

# የACPS Express 9/1/2022: የ'Back to School' ቅጾችሁን፣ ከ'PowerSchool' ሺዲዮ ጋር፣ አጠናቅቁ

**ሺዲዮ: የ'Back to School' ቅጾችሁን፣ በ'PowerSchool' አማካኝነት ያጠናቅቁ**



ለአያንዳንዱ የአሌክሳንድሪያ ከተማ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (Alexandria City Public Schools (ACPS) - ልክ-አንድ አንድ፣ ሁለት፣ ሦስት ብሎ እንደመቁጠር ቀላል-የሆነውን፣ የ'Back to School' ቅጾችን፣ በ'PowerSchool' ላይ ሙሉ። የማስተማሪያ ሺዲዮዎችን፣ በ[እንግሊዘኛ/English](#) እና [ስፓኒሽ](#) - እንዴት አስፈላጊ-የሆኑ ቅጾችን በ'PowerSchool' ላይ በመሙላት ጊዜያዊ ለማድረግ እንደምትችሉ ያስረዳል።

- [እንግሊዘኛ/English የ2022-23 የ'Back to School' ቅጾች](#)
- [ስፓኒሽ/Spanish የ2022-23 የ'Back to School' ቅጾች](#)

የአማርኛ - እና አረብኛ-ቋንቋ ተናጋሪ ቤተሰቦች፣ ዳውንሎድ ተደርጎ የታተመውን የBack to School' ጥራዝ/packetን - በአንላይን ላይ በ[አማርኛ](#) እና [አረብኛ](#) የሚገኘውን-በመሙላት፣ ወይም ጥራዝን (a packet) - ከልጃቸው ትምህርት ቤቶች በመጠየቅ እንዲያጠናቅቁም እናበረታታቸዋለን። እንግሊዘኛ- እና ስፓኒሽ-ቋንቋ ተናጋሪ ቤተሰቦች - የኤሌክትሮኒክ ዲቫይዥን የሌላቸው ከሆኑም፣ ዳውንሎድ ተደርጎ የታተመውን የBack to School' ጥራዝ/packetን - በአንላይን ላይ በ[እንግሊዘኛ/English](#) እና [ስፓኒሽ](#) የሚገኘውን-በመሙላት፣ ወይም ከትምህርት ቤታቸው የታተመውን ጥራዝ (a packet) በመጠየቅ፣ ማጠናቀቅ-ይችላሉ። ተሞልቶ-የተጠናቀቁ ቅጾች፣ ወደ ትምህርት ቤቱ የእንግዳ መቀበያ ቢሮ (front office) መግባት-አለባቸው።

እንደ የACPS ቤተሰብ አባልነት፣ ሁሉም-ተማሪዎች ለስኬት ዝግጁ-መሆናቸው በማረጋገጥ-ላይ ጠቃሚ-የሆነ ሚናን ትጫወታላችሁ። በአዲሱ የትምህርት ዓመት የመጀመሪያው ስራችሁ — በሴፕቴምበር (Sept.) 30 ቀን 2022 የሚያበቃውን፣ — እነዚህን የ'Back to School' ቅጾችን ሞልታችሁ ማጠናቀቅ ነው።

**ለነፃ የትምህርት ቤት ምግቦችን ለማግኘት - ማመልከቻን ማስገቢያ፣ የጊዜ-ገደቡ የሚያበቃበት ቀን እየተቃረበ ነው**



ለቤተሰቦች፣ የ'ነፃ እና ቅናሽ-ዋጋ የተደረገላቸው ምግቦች (Free and Reduced-Price Meals (FARM))' ማመልከቻዎችን - ለ2022-23 የትምህርት ዓመት ሞልቶ-የማስገቢያው የጊዜ-ገደብ ማብቂያ-ቀን በፍጥነት-እየደረሰ ነው። የሣሙኤል ተክር (Samuel W. Tucker ) የመጀመሪያ ደረጃ ትምህርት ቤት ቤተሰቦች - ማመልከቻዎቻቸውን - እስከ **ሴፕቴምበር (Sept.) 8 ቀን 2022**፣ ማስገባት ያለባቸው፣ እና በሌሎች ሁሉም የአሌክሳንድሪያ ከተማ የሕዝብ ትምህርት ቤቶች (Alexandria City Public Schools (ACPS) ትምህርት ቤቶች ውስጥ የሚገኙ-ቤተሰቦች፣ እስከ **ኦክቶበር (Oct.) 6 ቀን 2022**. ድረስ ማመልከቻዎቻቸውን ማስገባት አለባቸው።

ለተማሪ ምግቦች - የገንዘብ እርዳታ ለሚያስፈልጋቸው ቤተሰቦች፣ ለ2021-22 የትምህርት ዓመት - ለነፃ እና ቅናሽ-ዋጋ የተደረገላቸው ምግቦች (Free and Reduced-Price Meals) ብቁ-ሆነው የነበሩ ወይም፣ በ[Community Eligibility Provision \(CEP\)](#) ትምህርት ቤት ውስጥ ባለፈው ዓመት የተማሩ፣ የ'FARM' ማመልከቻ ቅጾችን አጠናቆ ለማስገባት - ተጨማሪ የ30-ቀን የሚኖራቸው ይሆናል።

የACPS ትምህርት ቤት የአመጋገብ አገልግሎቶች ቡድን (School Nutrition Services team)፣ ለሁሉም ቤተሰቦች፣ እስካሁን ካላደረጉት - የተማሪ የምግብ አካውንቶችን እንዲያስመዘገቡ (set up እንዲያደርጉ) ያበረታታል። ለቤተሰቦች፣ በኢሜል አማካኝነት ወይም በአሜሪካ ፖስታ/ቤት (U.S. Mail) አገልግሎት አማካኝነት፣ ከተማሪ የመታወቂያ (ID) ቁጥር እና የ'ፒን' (PIN) ቁጥር ጋር - የተማሪ አካውንት ለትምህርት ቤት ምግቦች እንዴት በመመዘገብ (set up በማድረግ) ማሰራት እንደምትችሉ የሚያሳየው-የመመሪያ ትዕዛዞች፣ ተልኮላችኋል። ቤተሰቦች ወደ አካውንቱ፣ ገንዘብ መጨመር፣ የተማሪውን የግዢ ሁኔታ መቆጣጠር፣ እና በአንላይን ለማመልከት፣ ለFARM የማመልከቻ ሂደትን ለማካሄድ የሚያገለግለውን ማገናኛ (link)ን በመጠቀም ማመልከት ይችላሉ።

በ2022-23 የቀለም-ትምህርት ዓመት ወቅት የሚገኙ - ሁሉም የምግብ አገልግሎቶች፣ ከወረርሽኝ-በፊት ወደ-በነበረው የክንውን-ሂደት-አሰራራቸው ተመልሰዋል። ተማሪዎች፣ የ[ACPS Community Eligibility Provision \(CEP\) ከሆኑት ስምንት ትምህርት ቤቶች ውስጥ በአንደኛው-ውስጥ](#) የማይማሩ፣ ወይም ለ'FARM' ብቁ-ያልሆኑ፣ ለቁርስ እና ምሳ ምግቦች ክፍያ-የሚከፍሉ ይሆናል፣ እና ቤተሰቦች ወደ ተማሪው አካውንቶች ውስጥ ገንዘብ መጨመር ያስፈልጋቸዋል። ማንኛውም ከዜሮ-በታች የሆነ የተማሪ የምግብ አጠቃላይ የገንዘብ-መጠን የነበረው ሁሉ፣ ሁሉን ተሰርዞ-የጠፋ እና ተመልሶ-ወደ \$0.00 እንዲሆን ተደርጓል።

በ2022-23 የትምህርት ዓመት - የትምህርት ቤት ምግቦች የክፍያ-ዋጋ፣ እንደሚከተለው ናቸው፡

- ከK-12 ክፍሎች-ውስጥ ለሆኑ - ቁርስ: \$2.00 ነው።
- ከK-5 ክፍሎች-ውስጥ ለሆኑ - ምሳ: \$3.05 ነው።

- h6-12 ክፍሎች-ውስጥ ለሆኑ - ምሳ: \$3.25 ነው።
- የአዋቂ (Adult) ምግቦች: \$4.00 ነው።

የ'Menu calendars'፣ hK-5 ክፍሎች ውስጥ ለሚገኙ ለእያንዳንዱ ቤተሰቦች የሚሰጥ ይሆናል። በተጨማሪም 'menus' በትምህርት ቤት የአመጋገብ አገልግሎቶች፣ አፕ (app) አማካኝነት፣ እና [ACPS ድህረ-ገጽ](#) ላይ የሚገኙ ይሆናል።

**በየቀኑ በትምህርት ቤት፣ ACPS፣ አዎንታዊ-የሆነ በትምህርት-ገበታ ላይ መገኘት (Positive Attendance) በሴፕቴምበር (September) ወር ውስጥ - ያበረታታል**



ሴፕቴምበር (September) ወር፣ በትምህርት-ገበታ ላይ የመገኘት ግንዛቤ-መስጫ ወር ነው፤ እና እያንዳንዱ ቀን ይቆጠራል! በየቀኑ ተማሪዎቻችን በሰዓቱ እና ለትምህርት-ዝግጁ ሆነው በትምህርት-ቤት ውስጥ መገኘታቸው፣ ለስኬታማ-ውጤታቸው ዕድልን-ፈጣሪ ነው። የዚህን ወር በዓል-አከባባር ለማስጀመር፣ እና በዚህ የትምህርት ዓመት ሙሉ አዎንታዊ-የሆነ በትምህርት-ገበታ መገኘት ለማበረታታት፣ 'ሃሽታግ (hashtag) #SchoolEveryDay'ን እንጠቀማለን።

በትምህርት ቤት በመደበኛነት እና በሰዓቱ ተገኝቶ-መማር፣ በትምህርት ቤት ውስጥ እና የሕይወት ላይ - ከበርካታ አዎንታዊ-የሆነ ጥቅሞች-እንዳለው ታውቃላችሁ? ትምህርት ቤት በመደበኛነት እና በሰዓቱ ተገኝተው-የሚማሩ ተማሪዎች፣ ከሚከተሉት ጥቅም-ሊያገኙ ይችላሉ:

- ጠንካራ-የሆነ የቀለም-ትምህርት እና የማህበራዊ ችሎታዎችን ማሳደግ።
- አስተማሪዎች አቅደው-ያዘጋጁቸውን - ትምህርታዊ የፕሮግራም-አሰጣጥን ማግኘት።
- ከአስተማሪዎች እና ከአኩሮች ጋር፣ ጠንካራ ግንኙነቶችን መገንባት።
- የትምህርት ቤት እና የመማሪያ-ክፍል ማህበረሰብ አንድ-አካል በመሆን መደሰት።
- በትምህርት ቤት ስራቸው እና በራሳቸው-የመማር ችሎታቸው ላይ የመኮራት-ስሜትን ማግኘት።
- ከአኩሮች ጋር፣ በትምህርታዊ-ተሞክሮዎች መካፈል።

መደበኛ-የሆነ በትምህርት-ገበታ ላይ መገኘት (attendance) መኖሩ፣ ለሚከተሉት ሊመራም-ይችላል:

- በክፍል-ደረጃ ላይ በመሆን ማንበብ፣ እና ከክፍል-ደረጃው በላይ ልቅ-መሄድን።
- የማስተዋል-ግንዛቤ ጥቅል-ማድረግ፣ አስተውሎ-ማሰብን፣ ምክንያታዊ የሆነ እና ችግሮችን የመፍታት ችሎታዎች።
- በሁሉም የትምህርት ዓይነት ዙሪያው-ባሉ ትምህርቶች በክፍል ውስጥ ማለፍ፣ እና ልቅ-መገኘት።
- ወደ ምርቃት የሚያደርሱ ክሬዲቶችን ማግኘት፣ እና ከምርቃት-በኋላ (postsecondary) ያሉ ዕቅዶችን መቅረጽ።
- ለኮሌጅ፣ ለስራ-መስክ እና ለሕይወት-ስኬት፣ አዎንታዊ-የሆነ በሰዓቱ-የመገኘት ልምድ-ማዳበር።

በመደበኛነት በትምህርት-ገበታ መገኘት (attendance) - በትምህርት ቤት ውስጥ ስኬታማ-ለመሆን እና - በትምህርት ቤት በየቀኑ እና በሰዓቱ ተገኝቶ መማርን ይገግልዳል። በትምህርት-ገበታ ላይ መገኘት (attendance) በጣም-ጠቃሚ በመሆኑ-ምክንያት፣

ልጆችሁ ተላላፊ-የሆነ በሽታ ወይም ትኩሳት እስከሌለው ድረስ፤ እባካችሁ ወደ ትምህርት ቤት በየቀኑ ላኳቸው። በህመም-ምክንያት - ልጅዎ ከትምህርት ቤት መቅረት ካለበት፤ እባካችሁ የልጅዎን ትምህርት ቤት አሳውቁ።

በትምህርት-ገበታ መገኘት (attendance) ላይ የበለጠ-መረጃዎችን ለማግኘት፤ እባካችሁ - <https://www.attendanceworks.org/>ን ጎብኙ። አስታውሱ — ትምህርት ቤቶች፣ ቤተሰቦች እና የማህበረሰብ አጋሮች - እያንዳንዳቸው ተማሪዎች በ #SchoolEveryDay መማራቸውን ለማረጋገጥ ሁሉም-ሚና ይጫወታሉ። በዚህ ዓመት፣ ከእናንተ ጋር አብረን-ለመስራት በጉጉት እንጠባበቃለን!

**መልዕክቶችን-ከማግኘት ያለፈ-ነው፡ ከትምህርት ቤት ማህበረሰብ ጋር ለመሳተፍ፤ የ'ParentSquare' አፕ/አፕን ዳውንሎድ-አድርጉ**



በኦገስት (August) ወር ውስጥ፤ ACPS - አዲስ የግንኙነቶች መድረክ (communications platform)፣ 'ParentSquare'፣ - ጠንካራ-የሆነ የትምህርት ቤትን-ከ-መኖሪያ-ቤት ጋር ማገናኘትን ለማበረታታት እና በሁሉም ትምህርት ቤቶቻችን ዙሪያ ወጥነት-ያለው አሰራር እንዲኖር ለማድረግ፤ በስራ-ላይ አውሎ አስጀምሯል። ሁሉም ቤተሰቦች - ከመዋዕለሕፃናት እስከ አስራ-ሁለተኛ ክፍል ያሉ ሁሉ፤ ይህን ቀላል እና አሳታፊ-የሆነ መድረክ/platformን ማግኘት ይችላሉ። የ'ParentSquare' ለተጠቃሚ-ቀላል የሆነ አቀማመጥ (user-friendly layout)፣ እና ሁሉን-አካታች የሆኑ የግንኙነት መሳሪያዎችን በአንድ-ላይ መያዙ፤ ቤተሰቦችን ለማግኘት የሚያስችሉንን መንገድ እና፣ ቤተሰቦች እንዴት ከእኛ-ጋር ተሳታፊ መሆን እንደሚችሉ፣ በስፋት-የሚያቀርብ ነው።

የ'ParentSquare'፣ መልዕክቶችን-ከመስጠት - ያለፈ ነው! ወዲያውኑ የትምህርት ቤት ማስታወቂያዎችን ከማግኘት በተጨማሪ፣ የቀሪ-ተማሪ ማስታወቂያዎች እና አስቸኳይ የሆኑ የማንቁያ-መልዕክቶችን - ቤተሰቦች ወደ 'ParentSquare' በሚመዘገቡ (sign up በሚያደርጉ-ጊዜ) ወይም አፕን (app) ዳውንሎድ ሲያደርጉ፤ የሚከተሉትን ማድረግ ይቻላል፡

- ተመራጭ-የሆነውን የመገናኛ-ዘዴ(ዎች)፡ ኢሜል፣ ቴክስት (text) እና/ወይም የሞባይል አፕ (mobile app) መምረጥ።
- ማስታወቂያዎችን፤ በየሰንት-ጊዜ መቀበል እንደምትፈልጉ መወሰን — መልዕክቶች በዚያኑ-ቅጽበት የሚላኩ (Instant)፣ ወይም በቀን-አንድ ጊዜ በ6 p.m. ላይ (Daily Digest) መወሰን።
- ሁለት-መንገድ ባለው የቀጥታ መልዕክቶችን መላኪያ-በመጠቀም ለአስተማሪዎች እና ለትምህርት ቤት ሠራተኞች፣ በአውቶማቲክ በሚተረጎም (automated translation) በኩል መላክ።
- የክፍል፣ የትምህርት ቤት እና የክፍል-አቀፍ (division-wide) የሆኑ ዝግጅቶችን በአንድ-የቀን መቁጠሪያ ማጣመር።
- ለወላጅ-አስተማሪ ኮንፈረንሶች፣ መመዘገብ (Sign up ማድረግ)።
- የዲጂታል ፈቃድ-ማግኛ ወረቀቶች (digital permission slips) ላይ መፈረም።
- የፎቶ-አልባሞቶችን፣ እና የዲጂታል በራሪ-ወረቀቶችን እና ፋይሎችን መመልከት።
- ከክፍል/division፣ ትምህርት ቤቶች፣ የመማሪያ-ክፍሎች እና የእንቅስቃሴ ቡድኖች፤ ግንኙነቶችን-በማድረግ - በአንድ-ማዕከላዊ በሆነ ቦታ ውስጥ ማስቀመጥ፣ እና ሌሎች ተጨማሪ ነገሮችንም ማድረግ።

ለACPS ግእር፣ በትምህርት ዓመቱ ሙሉ ግንኙነትን እያደረጋችሁ ለመቆየት ዝግጁ-መሆናችሁን እርግጠኛ ሁኑ! እባካችሁ፤ 'ParentSquare'ን ከአፕል አፕ ስቶር/[Apple App Store](#) ወይም ንግል ፕሌ ስቶር/[Google Play Store](#) ዛሬውኑ፤ ዳውንሎድ አድርጉ። በ'PowerSchool' ውስጥ በመዝገብ-ውስጥ ያለውን - የሞባይል ስልክ (cell phone) ቁጥርን ወይም የኢሜል አድራሻን በመጠቀም፤ አካውንታችሁ እንዲሰራ-አድርጉት (activate አድርጉት)።

መድረኩ (platform) ለሁሉም-ጥቅም ላይ እንዲውል ማድረጋችንን እንቀጥላለን፤ ቤተሰቦች እና ሠራተኞች - መድረኩ (platform) ለመጠቀም የሚረዳቸውን በርካታ የመረጃ-ምንጮችን - በድህረ-ገጻችን ላይ በ [www.acps.k12.va.us/parentsquare](http://www.acps.k12.va.us/parentsquare) እናጋራለን።

**የሴፕቴምበር (Sept.) 8 ቀን 2022 - የትምህርት ቤት ቦርድ አጀንዳ**

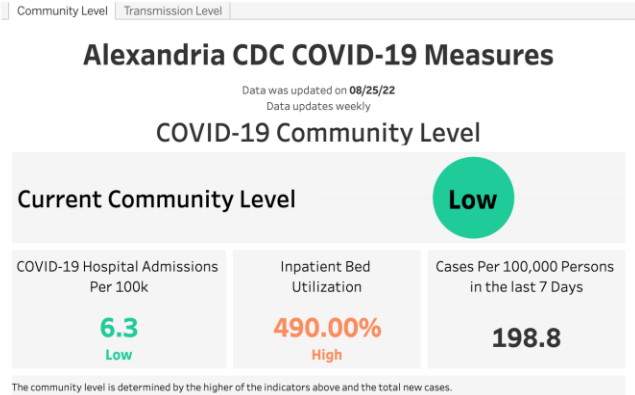


በሴፕቴምበር (Sept.) 8 ቀን 2022 ስብሰባው ላይ፣ የትምህርት ቤት ቦርዱ፤ የ2022-23 'Areas of Focus'ን እንደ ቀጣይነት ያለው ስራ የ[Equity for All 2025 Strategic Plan](#)ን ለማሟላት - ይጠቀማል።

የትምህርት ቤት የቦርድ ስብሰባ አጀንዳዎችን እና ሰነዶችን ለማግኘት፤ [Electronic School Board](#)ን ይጎብኙ። ስብሰባዎችን በቀጥታ ለመመልከት እና ለመካፈል እንዴት እንደሚችሉ መረጃዎችን ለማግኘትም፤ በትምህርት ቤት ቦርድ ስብሰባ ድህረ-ገጽ መጎብኘት ትችላላችሁ።



# በኦገስት (Aug.) 25 ቀን 2022 - የአሌክሳንድሪያ የCOVID-19 ማህበረሰብ ያለበት ደረጃ



እስከ ኦገስት (Aug.) 25 ቀን 2022 - ባለው-ጊዜ፤ የአሌክሳንድሪያ ከተማ የCOVID-19 ማህበረሰብ-የሚገኝበት ደረጃ - ዝቅተኛ/low ሲሆን፤ ባለፉት ሰባት ቀናት ውስጥ፤ በየ100,000 ሰዎች፤ 198.8 ታማሚዎች አሉት። የበለጠ ለማወቅ፤ [Alexandria COVID-19 dashboard](#) ጎብኙ።

የመረጃ-ስብስብ (data)፤ በመጨረሻ-አንዲስተካከል የተደረገው በኦገስት (Aug.) 25 ቀን 2022 ላይ እንደሆነ፤ እባካችሁ አስታውሱ። የበሽታ ቁጥጥር እና መከላከል ማዕከል (Center for Disease Control and Prevention)፤ በሦስት ሜትሪክስ (three metrics) ጥምሮች ውስጥ - የCOVID-19 የማህበረሰብ የደረጃ-መጠንን ለመወሰን ተመልክቷል። አዲስ የCOVID-19 ታማሚ ሆነው የተመረመሩበትን በ100,000 የሕዝብ-ቁጥር/population - በአለፉት ሰባት ቀናት ውስጥ፤ ገብተው-የተኙ በCOVID-19 ታማሚዎች የተያዙ አልጋዎች - በእያንዳንዱ የCOVID-19 በሽተኛ-ቁጥር፤ እና አጠቅላይ አዲስ የCOVID-19 ታማሚዎችን በየ100,000 የሕዝብ-ቁጥር/population - በአለፉት ሰባት ቀናት ውስጥ ተመልክቷል።